

## Visita del Comisario Byrne a Washington DC.

Durante los pasados 7-12.10.2001, el Comisario de Sanidad y Consumo de la Comisión Europea, David Byrne, ha realizado una visita oficial a Washington DC. En el curso de esta visita se ha entrevistado, entre otros, con la Secretaria de Agricultura, Veneman, con el Subsecretario del Departamento de Estado, Larsson, con el máximo responsable de negociaciones comerciales (USTR), Zoellick, con asesores del Presidente Bush, y con el Presidente de la Comisión de Agricultura en el Senado, Harkin. Posteriormente Byrne se desplazó a Atlanta (Georgia) para visitar el Centro para Control de Enfermedades (*Center for Disease Control, CDC*).

Uno de los principales objetivos de la visita de Byrne ha sido explicar la propuesta de reglamentación comunitaria sobre productos transgénicos que endurece aún más los requisitos exigidos para la comercialización de productos transgénicos en lo que concierne al etiquetado de los mismos al exigir la total trazabilidad de dichos productos hasta la explotación.

Tanto el sector agroalimentario estadounidense como la Administración han expresado al Comisario Byrne su valoración negativa de esta propuesta de legislación por considerarla bien demasiado costosa de poner en práctica o bien simplemente no factible. Asimismo critican la falta de coherencia de esta propuesta de legislación puesto que exime a las enzimas transgénicas que se utilizan en proceso de fabricación del requisito de etiquetado obligatorio (las enzimas que forman parte constituyente de los alimentos sí están sometidas a este requisito de etiquetado obligatorio).

Estados Unidos estima que la implementación de esta legislación supondría a las compañías estadounidenses unas pérdidas anuales en exportaciones a la Unión Europea superiores a los 4.000 millones de dólares. Estas pérdidas afectarían sobre todo a las exportaciones de harina de soja y gluten de maíz. La cifra de 4.000 millones de dólares coincide "casualmente" con la cifra que la Unión Europea ha estimado como las pérdidas ocasionadas por el caso de la "*Foreign Sales Corporation*".

Igualmente han expresado al Comisario Byrne la importancia que tiene para Estados Unidos la reanudación de las autorizaciones de nuevas variedades transgénicas, ya que en los últimos años han aparecido en el mercado un gran número de las mismas. En última instancia, dejaron entrever que Estados Unidos estaría dispuesto a denunciar esta legislación en la Organización Mundial de Comercio aunque ha reconocido que el resultado de dicha apelación es, como mínimo, incierto.

Otros temas han figurado también en la agenda del Comisario Byrne, entre los cuales destacan las repercusiones en el comercio de productos cárnicos entre Estados Unidos y la Unión Europea del brote de fiebre aftosa detectado en la Unión Europea (Gran Bretaña) y de la legislación comunitaria sobre Materiales Específicos de Riesgo.

Para más información, se recomienda consultar la siguiente dirección de Internet: [http://europa.eu.int/comm/dgs/health\\_consumer/library/speeches/speech124\\_en.pdf](http://europa.eu.int/comm/dgs/health_consumer/library/speeches/speech124_en.pdf)

## Prosigue el debate sobre la nueva ley agraria.

Esta semana ha proseguido el debate sobre la nueva ley agraria estadounidense. En concreto el debate se ha reavivado con la propuesta de ley agraria que ha realizado el influyente Senador Republicano por Indiana, y líder de la minoría Demócrata en la Comisión de Agricultura del Senado, Richard Lugar. Esta propuesta legislativa constituye una innovación ya que propone la eliminación de todas las ayudas agrarias para el año 2006 y su reemplazo por un conjunto de ayudas agroambientales y subvenciones de seguros agrarios.

En concreto, todos los agricultores recibirían anualmente un cupón ("*voucher*") gubernamental que sería canjeable por dinero en efectivo para sufragar la compra de seguros de ingresos de la explotación, seguros multi-riesgo, aportación a fondos de previsión agraria, siguiendo el modelo canadiense. El importe de este cupón se determinaría en función de la media de ingresos brutos de la explotación, incluyendo ayudas gubernamentales, y oscilaría entre un 1% y un 6% de esta cifra de negocios. Es importante destacar que todos los agricultores, con dedicación exclusiva a la actividad agraria y bajo ciertos límites, serían susceptibles de acogerse a este programa, independientemente del tipo de producto cultivado.

Este cupón gubernamental se complementaría con un incremento de los fondos destinados a los programas agroambientales que proporcionarían ayudas financieras a aquellos agricultores que practiquen técnicas culturales respetuosas con el medio ambiente.

La propuesta de Lugar ha sido recibida con bastante frialdad por varios Congresistas que la han calificado como demasiado arriesgada, así como por los representantes de las principales organizaciones agrarias que la califican como el fin de la explotación agraria familiar.

Sin embargo, la Secretaria de Agricultura, Ann Veneman, ha emitido un comunicado de prensa para apoyar expresamente esta propuesta legislativa. Concretamente, Veneman estima que el contenido de la misma es acorde con las directrices elaboradas por el Departamento de Agricultura que hacen especial hincapié en la promoción de los seguros agrarios como instrumento de protección de las rentas agrarias. Veneman también ha utilizado esta nota de prensa para expresar su posición favorable a adoptar la nueva ley agraria estadounidense a lo largo del año próximo. En su opinión, el Congreso debe ahora concentrarse en los retos que plantean el terrorismo internacional y la defensa del territorio estadounidense antes de abordar el debate de la nueva ley agraria. Además, se necesita más tiempo para reflexionar sobre el contenido de esta nueva ley agraria estadounidense, razón que impulsa a retrasar su debate al año próximo.

Para obtener más información se recomienda la siguiente dirección de Internet: <http://www.usda.gov/news/releases/2001/10/0203.htm>

## La Secretaria de Agricultura Ann Veneman se reúne con los Embajadores acreditados en Washington DC

El pasado 11.10.2001 la Secretaria de Agricultura celebró una recepción oficial con todos los Embajadores y Consejeros de Agricultura acreditados en Washington DC. En el curso de esta recepción, Veneman agradeció a todos los presentes la solidaridad que han prestado a Estados Unidos en los momentos difíciles que vivió durante el 11.9.2001 así como la ayuda prestada en la lucha contra el terrorismo internacional.

A este respecto se indica que en la petición de presupuestos extraordinarios de 20.000 millones de dólares que ha realizado el Presidente Bush para la lucha contra el terrorismo internacional se incluyen 45,2 millones de dólares destinados a reforzar las medidas de bioseguridad que actualmente lleva a cabo el Departamento de Agricultura para proteger a la agricultura estadounidense de un ataque bioterrorista. En particular, estos fondos se destinarán a reforzar la seguridad de las instalaciones del Departamento de Agricultura (17,5 millones de dólares), construcción de una instalación destinada exclusivamente al desarrollo de medidas de bioseguridad (14,1 millones de dólares), apoyo técnico a otros niveles de la Administración (estatal, local, etc.) así como entidades privadas (5 millones de dólares) y fortalecimiento de los mecanismos de respuesta ante una intoxicación masiva alimentaria (8,9 millones de dólares). Veneman también aprovechó esta recepción para reflexionar sobre la creciente e imparable internacionalización de la agricultura en todos los países del mundo. Desde su punto de vista, este hecho debe tomarse en cuenta tanto en el diseño de las políticas agrarias domésticas como en las negociaciones internacionales.

Para obtener más información sobre bioseguridad, se recomienda la siguiente dirección de Internet:

<http://www.usda.gov/biosecurity.htm>